

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/42/557/Corr.1
19 October 1987
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الثانية والأربعون
البند ٢٧ من جدول الأعمال

منطقة سلم وتعاون لجنوب الأطلسي

تقرير الأمين العام

تصويب

يضاف ما يلي في نهاية الرد الوارد من البرازيل

المرفق

مقتطفات من البيانات والبلاغات المشتركة المتعلقة
بموضوع منطقة السلم والتعاون لجنوب الأطلسي والمادة
بمشاركة البرازيل منذ ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦

١- تعرب (الحكومات) عن عزمها الرامخ على اللجوء الى جميع الآليات السلمية بهدف تسوية النزاع بين جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، عملاً بروح قرار الجمعية العامة المتعلق بـ "منطقة سلم وتعاون لجنوب الأطلسي" وضمن إطار القرار ٢١/٤٠ المعنون "مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)".

(بلاغ صحفي مشترك أصدره وزراء خارجية الأرجنتين ، دانتى كابوتو ، وأوروغواي ، أونريكي إيغليسياس ، والبرازيل ، روبرتو دي أبريو سودري - بونتاديل إيستي ، ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦)

٢- وكرر الوزيران ، الفونسو فان - دونن وأبريو سودري ، تأكيد أمل حكومتيهما في الحفاظ على جنوب الأطلسي كم منطقة سلم وتعاون . وأعربا عن ارتياحهما للنجاح المحرز في الأمم المتحدة باعتماد القرار الذي اشتركت في تقديمه أنغولا والبرازيل .

(بلاغ صحفي مشترك أصدره وزير خارجية أنغولا ،
الفونسو فان دونن ، ووزير خارجية البرازيل ،
روبرتو دي أبريو سودري - لواندا ، ٢١ تشرين
الثاني/نوفمبر ١٩٨٦)

٣- لاحظ الطرفان ، بارتياح كبير ، الدعم المتين الذي قدمه المجتمع الدولي للقرار المتعلق بجعل جنوب الأطلسي منطقة سلم وتعاون ، والذي اعتمد في الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة . وأعربا عن الرأي بأن التأييد القوي الذي حظي به القرار من الأغلبية يعكس الرغبة الكبيرة في السلم والأمن والتعاون لدى الدول الأعضاء في الأمم المتحدة . ولاحظا أيضا ، مع التقدير ، أن جميع دول جنوب الأطلسي قد أعربت عن دعمها الراسخ والشامل للمبادرة ، واتفقا على أن القرار سيكون ذا أهمية بالغة في تشجيع قيام تعاون متبادل الفائدة بين بلدان المنطقة .

(بلاغ مشترك أصدره وزير خارجية البرازيل ،
روبرتو دي أبريو سودري ، ووزير خارجية
نيجيريا ، ١. يولاي اكينيمي - لاغوس ، ٢٧
تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦)

٤- أعلن الرئيسان عن ايمانهما بأن الحفاظ على جنوب الأطلسي كم منطقة سلم وتعاون وفقا للقرار الذي اعتمد في الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة شرط أساسي لتنمية بلدان افريقيا وأمريكا اللاتينية على نحو يتسم بالانسجام والترابط والاستمرار . واتفقا على أن القرار سيكون ذا أهمية بالغة في تشجيع التعاون في جميع الميادين بين بلدان المنطقة .

(بيان مشترك أصدره رئيس البرازيل ، خوسي
مارني ، ورئيس زائير ، موبوتو سيكي سيكو -
برازيليا ، ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٧)

٥- أعلن الرئيسان عن إيمانهما بأن الحفاظ على جنوب الأطلسي كم منطقة سلم وتعاون وفقا للقرار ١١/٤١ الذي اعتمد في الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة شرط أساسي لتنمية بلدان افريقيا وأمريكا اللاتينية على نحو يتسم بالاستقرار والانجذاب والترابط . واتفقا على ضرورة الاستمرار في تحديد مجالات جديدة للتعاون فيما بين بلدان المنطقة ، ضمن اطار القرار ١١/٤١ ، بغية بلوغ هدفي السلم والتعاون اللذين ألهما اعتماداه .

(بيان مشترك أصدره الرئيسان خوسي مارنسي ، رئيس البرازيل وأريستيدس ماريا بيريرا ، رئيس الرأس الأخضر - برازيليا ، ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٨٧) .

٦- شدد الطرفان على أهمية اعتماد الجمعية العامة للأمم المتحدة للقرار ١١/٤١ الذي أعلن جنوب الأطلسي منطقة سلم وتعاون ، والقرار ٤٨/٤١ الذي حث جميع الأطراف المعنية على أن تنظر بجدية في اتخاذ ما يلزم من خطوات عملية وعاجلة لتنفيذ اقتراح انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط ، وكذلك القرار ٨٩/٤١ المتعلق بتعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر الأبيض المتوسط ، معتبرين تلك القرارات خطوات هامة نحو بلوغ الاهداف العالمية المتمثلة في السلم ، والتعاون والأمن ونزع السلاح .

(بلاغ صحفي مشترك أصدره نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية في مصر ، احمد عصمت عبد المجيد ، ووزير العلاقات الخارجية في البرازيل ، روبرتو دي أبريو مودري - القاهرة ، ١١ حزيران/يونيه ١٩٨٧) .

٧- أشار الرئيسان الى قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة الذي يعلن جنوب الأطلسي منطقة سلم وتعاون ، وأكدوا على أهمية احترامه بصفته تلك من قبل جميع الدول ، وعلى أهمية تعاونهما من أجل القضاء على جميع مصادر التوتر في المنطقة .

(بيان مشترك أصدره رئيس البرازيل خوسي مارني ، ورئيس الحكومة الاسبانية ، فيليبي غونساليس - برازيليا - ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٧) .
